



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ  
ຄະນະສະເພາະກິດ ເພື່ອປ້ອງກັນ, ຄວບຄຸມ ແລະ  
ແກ້ໄຂການລະບາດຂອງພະຍາດ COVID-19

ເລກທີ 0307- - /ອຄ.ກຄພນ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 22 APR 2021

**ແຈ້ງການ**

ເຖິງ: - ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ.  
- ຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ເມືອງ, ນະຄອນ.  
- ບັນດາຫົວໜ່ວຍວິສາຫະກິດທີ່ດຳເນີນທຸລະກິດການຄ້າຂາຍຍົກ-ຂາຍຢ່ອຍ ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ.  
ເລື່ອງ: ການອະນຸຍາດດຳເນີນກິດຈະການຮ້ານຄ້າຂາຍຍົກ ແລະ ຮ້ານຄ້າຂາຍຢ່ອຍ ທີ່ຂາຍສິນຄ້າປະເພດສະບຽງອາຫານ ໃນການປ້ອງກັນ, ຄວບຄຸມ ແລະ ແກ້ໄຂການລະບາດຂອງພະຍາດ COVID-19.

- ອີງຕາມ ດຳລັດຂອງທ່ານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ສະບັບເລກທີ 230/ນຍ, ລົງວັນທີ 24/7/2017;
- ອີງຕາມ ຄຳສັ່ງຂອງທ່ານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການເພີ່ມທະວີມາດຕະການສະກັດກັ້ນ, ຄວບຄຸມ ແລະ ກຽມຄວາມພ້ອມຮອບດ້ານ ເພື່ອຕ້ານພະຍາດ COVID-19 ສະບັບເລກທີ 15/ນຍ ລົງວັນທີ 21/4/2021.

ເພື່ອຜັນຂະຫຍາຍຄຳສັ່ງຂອງທ່ານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການເພີ່ມທະວີມາດຕະການສະກັດກັ້ນ, ຄວບຄຸມ ແລະ ກຽມຄວາມພ້ອມຮອບດ້ານ ເພື່ອຕ້ານພະຍາດໂຄວິດ 19 ສະບັບເລກທີ 15/ນຍ ລົງວັນທີ 21/4/2021. ເພື່ອຄວາມເປັນເອກະພາບໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ການຕິດຕາມ, ການກວດກາ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງ ໃນສະຖານທີ່ຮ້ານຄ້າຈຳໜ່າຍທີ່ຕັ້ງຢູ່ໃນຕະຫຼາດ, ສູນການຄ້າ, ຮ້ານສັບພະສິນຄ້າ ແລະ ຮ້ານສະດວກຊື້ ທີ່ມີຄວາມຈຳເປັນ.

**ດັ່ງນັ້ນ, ຄະນະສະເພາະກິດ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ອອກແຈ້ງການດັ່ງນີ້:**

1. ອະນຸຍາດດຳເນີນກິດຈະການຮ້ານຄ້າຂາຍຍົກ ແລະ ຮ້ານຄ້າຂາຍຢ່ອຍ ທີ່ຂາຍສິນຄ້າປະເພດສະບຽງອາຫານ, ຮ້ານຂາຍອຸປະກອນການແພດ, ຮ້ານຂາຍຢາ, ຮ້ານຂາຍເຄື່ອງມືຮັບໃຊ້ການຜະລິດກະສິກຳ ຕັ້ງຢູ່ ຫຼື ບໍ່ຕັ້ງຢູ່ ໃນສູນການຄ້າ, ຮ້ານສັບພະສິນຄ້າ, ຮ້ານສະດວກຊື້, ຕະຫຼາດສິດ ຫຼື ຕະຫຼາດຂາຍເຄື່ອງກະສິກຳ, ປ້ານ້ຳມັນເຊື້ອໄຟ ແລະ ຮ້ານຈຳໜ່າຍອາຍແກັດຫຼຽມ. ນອກນັ້ນແມ່ນໃຫ້ປິດບໍລິການຊົ່ວຄາວ ສະເພາະນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສ່ວນແຂວງອື່ນແມ່ນອີງຕາມສະພາບການລະບາດ ແລະ ຄວາມສ່ຽງຢູ່ພາຍໃນແຂວງຂອງຕົນ;

2. ກຳນົດເວລາ ເປີດ-ປິດ ໃຫ້ບັນດາຕະຫຼາດ ແລະ ຮ້ານຄ້າ ດັ່ງນີ້:
  - ຕະຫຼາດສິດ ອະນຸຍາດໃຫ້ເປີດແຕ່ 6:00 ໂມງ ຫາ 19:00 ໂມງ;
  - ສູນການຄ້າ ແລະ ຮ້ານສັບພະສິນຄ້າ ອະນຸຍາດໃຫ້ເປີດແຕ່ 9:00-19:00 ໂມງ;
  - ຮ້ານຊຸບເບີ້ມາເກັດ ທີ່ບໍ່ຕັ້ງຢູ່ໃນສູນການຄ້າ ແລະ ຮ້ານສັບພະສິນຄ້າອະນຸຍາດໃຫ້ເປີດແຕ່ 7:00-20:00 ໂມງ;
  - ຮ້ານມິນິມາດ ທີ່ບໍ່ຕັ້ງຢູ່ໃນສູນການຄ້າ ແລະ ຮ້ານສັບພະສິນຄ້າ ອະນຸຍາດໃຫ້ເປີດແຕ່ 6:00-20:00 ໂມງ;
  - ຮ້ານຄ້າຂາຍຢ່ອຍ ທີ່ບໍ່ຕັ້ງຢູ່ໃນສູນການຄ້າ ແລະ ຮ້ານສັບພະສິນຄ້າ ອະນຸຍາດໃຫ້ເປີດແຕ່ 6:00-20:00 ໂມງ;
  - ຮ້ານຄ້າຂາຍຍົກ ອະນຸຍາດໃຫ້ເປີດແຕ່ 6:00-17:00 ໂມງ.

3. ມາດຕະການປ້ອງກັນສະກັດກັ້ນ ແລະ ຄວບຄຸມ ເພື່ອຮັບມືກັບການແຜ່ລະບາດຂອງພະຍາດ COVID-19 ສຳລັບຫົວໜ່ວຍ ທຸລະກິດທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ເປີດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂດັ່ງລຸ່ມນີ້:

**3.1 ສະຖານທີ່ ແລະ ອຸປະກອນ:**

- 1) ໃຫ້ແຍກປະຕູທາງເຂົ້າ ແລະ ທາງອອກ ຢ່າງຈະແຈ້ງ, ສຳລັບປະຕູທາງເຂົ້າ ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີການວັດແທກອຸນຫະພູມ ແລະ ມີເຈວລ້າງມື ຫຼື ເຫຼົ້າສຳລັບຂ້າເຊື້ອ ໄວ້ບໍລິການສຳລັບຜູ້ມາໃຊ້ບໍລິການ ແລະ ພະນັກງານ;
- 2) ຕ້ອງກຳນົດການຮັກສາໄລຍະຫ່າງ ຢ່າງໜ້ອຍ 01 ແມັດຂຶ້ນໄປ ຂອງຜູ້ມາໃຊ້ບໍລິການ;
- 3) ບໍລິເວນໂຕະຈ່າຍເງິນ ຕ້ອງມີເຈວລ້າງມື ຫຼື ເຫຼົ້າສຳລັບຂ້າເຊື້ອ ເພື່ອໃຫ້ບໍລິການພາຍຫຼັງຈ່າຍເງິນແລ້ວ;
- 4) ອຸປະກອນ ແລະ ເຄື່ອງໃຊ້ທີ່ມີການສຳຜັດເລື້ອຍໆ ເຊັ່ນ: ກະຕ່າ ແລະ ລີ້ຍູ້ເຄື່ອງ, ປ່ອນກົດລົບ, ລະບຽງ ຫຼື ຮາວປະຕູ ຫ້ອງນ້ຳ, ຫ້ອງນ້ຳ ແລະ ອື່ນໆ ຕ້ອງອະນາໄມ ເຊົ້າ, ສວຍ ແລະ ແລງ ດ້ວຍນ້ຳຢາຂ້າເຊື້ອ ເປັນຕົ້ນ ໂຊດຽມຮາຍໂປກໍຣິດ (Sodium Hypochlorite) 0,1%, ໄຮເຕີ ຫຼື ຢາຂ້າເຊື້ອທີ່ໄດ້ມາດຕະຖານ ທີ່ຜູ້ປະກອບການມີ;

**3.2 ສຳລັບຜູ້ປະກອບການ:**

- 1) ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີການກວດກັນກອງ ແລະ ວັດແທກອຸນຫະພູມພະນັກງານກ່ອນເຂົ້າເຮັດວຽກປະຈຳວັນ ຫາກພົບວ່າ ພະນັກງານຜູ້ໃດມີອຸນຫະພູມສູງກວ່າ 37.5 ອົງສາເຊ ຄວນໃຫ້ຝັກຜ່ອນຢູ່ເຮືອນ ແລະ ຫາກມີອາການໄຂ້, ໄອ, ຫັນໃຈ ຍາກ ຕ້ອງໃຫ້ໄປກວດຢູ່ໄປໂຮງໝໍທີ່ຖືກກຳນົດເປັນບ່ອນກວດພະຍາດ COVID-19;
- 2) ຕ້ອງຕິດປ້າຍ ຫຼື ແຈ້ງບອກໃຫ້ຜູ້ມາໃຊ້ບໍລິການໃສ່ຜ້າອັດປາກ-ດັງ ແລະ ວັດແທກອຸນຫະພູມກ່ອນເຂົ້າໃຊ້ບໍລິການໃນ ຮ້ານ, ຕ້ອງມີສະຖານທີ່ບໍລິການຜ້າອັດປາກ-ດັງໃຫ້ແກ່ຜູ້ມາໃຊ້ບໍລິການໃນກໍລະນີທີ່ບໍ່ໄດ້ກະກຽມມາ;
- 3) ຕ້ອງໃຫ້ຂີ້ມູນ, ຄວາມຮູ້, ຄຳແນະນຳ ດ້ວຍການປະຊາສຳພັນ ກ່ຽວກັບ ການປ້ອງກັນການລະບາດພະຍາດ COVID-19 ໃຫ້ກັບຜູ້ທີ່ເຂົ້າມາໃຊ້ບໍລິການ;
- 4) ຈັດໃຫ້ມີເຈວລ້າງມື ຫຼື ເຫຼົ້າສຳລັບຂ້າເຊື້ອ ໄວ້ປະຕູທາງເຂົ້າ, ຫ້ອງນ້ຳ, ບໍລິເວນໂຕະຈ່າຍເງິນ ເພື່ອບໍລິການໃຫ້ຜູ້ມາ ໃຊ້ບໍລິການ ແລະ ພະນັກງານຂອງຮ້ານ;
- 5) ພະນັກງານທຸກຄົນຕ້ອງສວມໃສ່ຜ້າອັດປາກ-ດັງ, ຖົງມື ຫຼື ອຸປະກອນ ປ້ອງກັນການຕິດເຊື້ອພະຍາດ COVID-19 ໃນ ການໃຫ້ບໍລິການແກ່ລູກຄ້າ, ລວມທັງໃນເວລາເກັບມ້ຽນເຄື່ອງໃນຮ້ານ ແລະ ອະນາໄມອຸປະກອນ ໂດຍສະເພາະໃນ

ບໍລິເວນທີ່ມີຜູ້ສໍາຜັດເລື້ອຍໆ ດ້ວຍນໍ້າຢາຂ້າເຊື້ອ ເຊັ່ນ: ໂຊດຽມຮາຍໂປກໍລິດ (Sodium Hypochlorite) 0,1% ຫຼື ຢາຂ້າເຊື້ອທີ່ໄດ້ມາດຕະຖານອື່ນໆ ທີ່ຜູ້ປະກອບການມີ;

- 6) ຕ້ອງແຕ່ງຕັ້ງພະນັກງານຮັບຜິດຊອບພົວພັນປະສານງານສະເພາະວຽກປ້ອງກັນ ແລະ ຄວບຄຸມການແຜ່ລະບາດພະຍາດ COVID-19 ພ້ອມດ້ວຍກໍານົດເບີໂທຕິດຕໍ່ ແລ້ວແຈ້ງໃຫ້ບັນດາຫ້າງຮ້ານຕ່າງໆໃນຕະຫຼາດ ຫຼື ສູນການຄ້າ, ຮ້ານສັບພະສິນຄ້າຮັບຊາບ ແລະ ສາມາດພົວພັນປະສານງານໃນກໍລະນີພົບຜູ້ສົງໃສຕິດເຊື້ອພະຍາດ COVID-19;
- 7) ພະນັກງານທີ່ຮັບຜິດຊອບແຕ່ງຕັ້ງ ຕ້ອງກວດກາຈໍານວນຄົນທີ່ເຂົ້າມາໃຊ້ບໍລິການ ບໍ່ໃຫ້ແອອັດ ໃນກໍລະນີ ທີ່ມີຜູ້ເຂົ້າມາໃຊ້ບໍລິການຫຼາຍ ແມ່ນໃຫ້ຈໍາກັດ ຈໍານວນຕາມຄວາມເໝາະສົມຂອງຮ້ານຄ້າ;

### 3.3 ສໍາລັບຜູ້ມາໃຊ້ບໍລິການ:

- 1) ທຸກຄົນທີ່ເຂົ້າມາໃຊ້ບໍລິການ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການວັດແທກອຸນນະພູມ ຖ້າພົບວ່າມີອຸນຫະພູມສູງກວ່າ 37.5 ອົງສາເຊ ແມ່ນບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົ້າໃນຮ້ານ;
  - 2) ຕ້ອງລ້າງມືດ້ວຍເຈວລ້າງມື ຫຼື ເຫຼົ້າສໍາລັບຂ້າເຊື້ອ ທີ່ຮ້ານກະກຽມໄວ້ ແລະ ໃສ່ຜ້າອັດປາກ-ດັງ;
  - 3) ຕ້ອງຮັກສາໄລຍະຫ່າງຂອບເຂດລັດສະໝີ ຢ່າງໜ້ອຍ 01 ແມັດ ຂຶ້ນໄປ;
  - 4) ການໄອ-ຈາມໃນຮ້ານຄ້າ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຫຼັກການສາທາລະນະສຸກທີ່ໄດ້ວາງອອກໃນໄລຍະການລະບາດຂອງພະຍາດ COVID-19;
  - 5) ເວລາກັບເຮືອນຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຫຼັກການສາທາລະນະສຸກທີ່ໄດ້ວາງອອກ ເຊັ່ນ ລ້າງມື, ປຽນເຄື່ອງ ແລະ ອາບນໍ້າ.
4. ມອບໃຫ້ພະແນກອຸດສາຫະກໍາ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ເປັນເຈົ້າການໃນການຄຸ້ມຄອງລາຄາສິນຄ້າ ແລະ ຄ່າບໍລິການ ເຊັ່ນ: ເຂົ້າກິນ, ຊີ້ນ (ໝູ, ງົວ, ຄວາຍ), ໄຂ່, ໄກ່ປອກ, ເປັດປອກ, ປານິນ, ປະເພດພືດຜັກຕ່າງໆ, ສິນຄ້າອຸປະໂພກ-ບໍລິໂພກ ລວມທັງອຸປະກອນການແພດທີ່ຕິດພັນກັບການປ້ອງກັນການແຜ່ລະບາດຂອງພະຍາດ ເຊັ່ນ: ຜ້າປິດປາກ-ປິດດັງ, ເຈວລ້າງມື, ເຫຼົ້າສໍາລັບຂ້າເຊື້ອ, ຖົງມື ແລະ ອຸປະກອນການແພດອື່ນໆ ບໍ່ໃຫ້ສວຍໂອກາດຂຶ້ນລາຄາສິນຄ້າ ແລະ ຄ່າບໍລິການ ບົນພື້ນຖານດໍາລັດ 474/ນຍ ແລະ ຕາມລະບຽບການກ່ຽວຂ້ອງດ້ວຍການຄິດໄລ່ໂຄງປະກອບລາຄາໃນແຕ່ລະຂອດຢ່າງຊັດເຈນ ນັບແຕ່ຂອດຕົ້ນທຶນການຜະລິດ ແລະ ການນໍາເຂົ້າ, ຂອດຂາຍຍົກ ແລະ ຂອດຂາຍຍ່ອຍ;
  5. ມອບໃຫ້ພະແນກອຸດສາຫະກໍາ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ເຮັດບົດບັນທຶກກັບບໍລິສັດນໍາເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ, ຮ້ານຂາຍຍົກ ເພື່ອຮັບປະກັນການສະໜອງສິນຄ້າສະບຽງອາຫານ ແລະ ສິນຄ້າອຸປະໂພກ-ບໍລິໂພກ ໃຫ້ສາມາດກຸ້ມໄດ້ 1-2 ເດືອນ ເປັນຢ່າງຕໍ່າ ແລະ ອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ຜູ້ປະກອບການ;
  6. ມອບໃຫ້ພະແນກອຸດສາຫະກໍາ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ຫ້ອງການອຸດສາຫະກໍາ ແລະ ການຄ້າເມືອງ, ນະຄອນ ເປັນເຈົ້າການໃນການລົງໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ແຈ້ງການສະບັບນີ້ໃຫ້ແກ່ບັນດາຫົວໜ່ວຍວິສາຫະກິດ ລວມທັງປະຊາຊົນຜູ້ມາໃຊ້ບໍລິການ ໃຫ້ເຂົ້າໃຈ ແລະ ພ້ອມກັນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢ່າງເຂັ້ມງວດ; ພ້ອມກັນນັ້ນ, ຊຸກຍູ້ສົ່ງເສີມຜູ້ປະກອບການທີ່ມີເງື່ອນໄຂຂາຍສິນຄ້າທົ່ວໄປຜ່ານສື່ອອນລາຍ ເພື່ອຫຼຸດຄວາມແອອັດໃນການໄປຊື້ສິນຄ້າຕົວຈິງໃນທ້ອງຕະຫຼາດສູນການຄ້າ ແລະ ຮ້ານສັບພະສິນຄ້າ, ຕ້ອງຮັບປະກັນດ້ານຄຸນນະພາບ, ຄວາມສະອາດ ແລະ ຄວາມປອດໄພຂອງສິນຄ້າ;
  7. ມອບໃຫ້ພະແນກອຸດສາຫະກໍາ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ຫ້ອງການອຸດສາຫະກໍາ ແລະ ການຄ້າເມືອງ ສົມທົບກັບຄະນະສະເພາະກິດຕາມຂັ້ນຂອງຕົນ ສາມາດກໍານົດຈຸດຈໍາໜ່າຍສິນຄ້າອຸປະໂພກ-ບໍລິໂພກອກຈາກຕະຫຼາດ ແລະ ຮ້ານຄ້າທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງທີ່ເຫັນວ່າມີຄວາມຈໍາເປັນ ຕາມສະພາບການລະບາດ ແລະ ຄວາມສ່ຽງຢູ່ພາຍໃນແຂວງຂອງຕົນ;

8. ມອບໃຫ້ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ແລະ ຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າເມືອງ, ນະຄອນ ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ສະຫຼຸບລາຍງານຜົນຂອງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຈ້ງການສະບັບນີ້. ຖ້າຫາກການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດພົບບັນຫາ ຫຼື ຂໍ້ຫຍຸ້ງຍາກ ໃຫ້ປະສານຫາຄະນະສະເພາະກິດຂອງແຂວງ, ເມືອງ ຂອງຕົນ ຂໍທົດຊີ້ນຳເພື່ອຄວາມເປັນເອກະພາບ ຫຼື ສາມາດສະເໜີຫາຄະນະສະເພາະກິດຂອງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ;
9. ແຈ້ງການສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ ຈົນຮອດເວລາ 24:00 ໂມງ ຂອງວັນທີ 05 ພຶດສະພາ 2021. ໃນກໍລະນີ ມີການປ່ຽນແປງ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຈະແຈ້ງໃຫ້ຊາບຕື່ມເປັນແຕ່ລະໄລຍະ. ລູ

ຮອງລັດຖະມົນຕີ ັ

ຄະນະສະເພາະກິດ ເພື່ອປ້ອງກັນ, ຄວບຄຸມ ແລະ  
ແກ້ໄຂການລະບາດຂອງພະຍາດ COVID-19



ສົມຈິດ ອິນທະມິດ